

N°14



Tél. : (+352) 27 12 93-1 [welcome@alysea.lu](mailto:welcome@alysea.lu) [www.alysea.lu](http://www.alysea.lu)



# D'Bliedchen

**Découvrez l'actualité de votre résidence**

## L'aquarium d'Amnéville

Le 7 mars dernier, les résidents se sont rendus à l'aquarium d'Amnéville. C'est à bord d'un minibus que nous sommes partis de la maison de soins pour nous rendre à cette visite. Dès notre arrivée

à l'accueil de l'aquarium, nous entendions déjà le bruit de l'eau et de la mer qui nous ont directement mis dans l'ambiance.

Les parcours extérieurs et intérieurs nous ont permis de découvrir toutes sortes de poissons.

L'Aquarium se divise en 11 parties distinctes. On y trouve ainsi le sous-marin, la serre tropicale avec dix aquariums remplis de poissons asiatiques mais aussi des poissons de nos rivières. De plus, nous avons pu admirer le pavillon amazonien, le bassin tactile avec les raies, les méduses, la salle africaine, le Shark point, le Jardin Zen et les sentiers pieds-nus, auditifs, des senteurs, du toucher et des quizz.

L'aquarium d'Amnéville est un merveilleux endroit pour faire voyager tous les amoureux des océans, des mers et des rivières de nos régions en passant par la grande barrière de corail australienne. Nous avons pu contempler les profondeurs du bassin





amazonien, de la mer Rouge, des Caraïbes, des îles Hawaii, de l'Océan Indien mais aussi celles des grands lacs africains.

Parmi les espèces présentées, voici celles que l'on a pu admirer : les requins à pointes noires, les raies



étaient toutes plus impressionnantes les unes que les autres.

Après cette jolie balade pleine de découvertes, nous avons repris le mini-bus pour aller déjeuner à La Taverne du Brasseur.

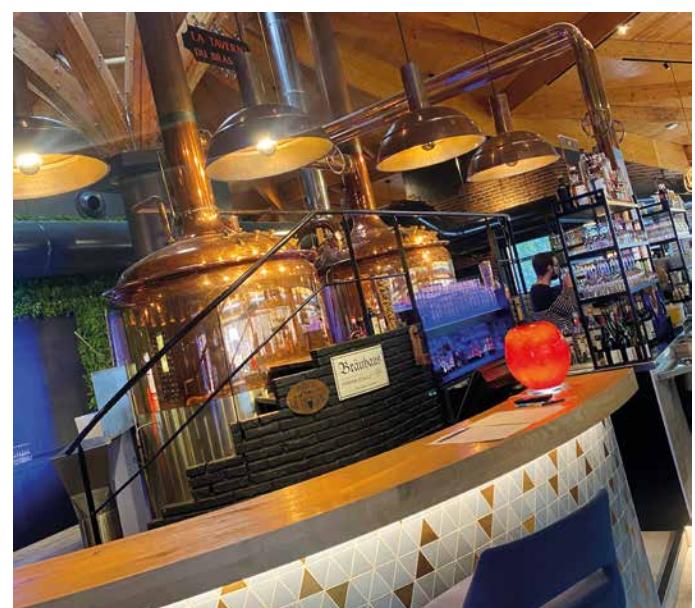
C'est un restaurant qui a ouvert ses portes en 1993, où en premier lieu, l'on brasse des bières Blondes et Brunes toute l'année.

Le restaurant se situe dans la forêt d'Amnéville, non loin de la galerie des Thermes.

Les résidents se sont régaliés en dégustant soit une choucroute, une bouchée à la reine ou du cabillaud.



qui venaient notamment au bord de l'eau pour qu'on puisse les toucher, les hippocampes, les piranhas ou encore les poissons multicolores. Elles



# La chasse aux œufs du 13 avril

Pâques fut l'occasion pour les résidents de participer à une chasse aux œufs dans le jardin de la résidence.

Les enfants de la crèche « Pomme d'amour » sont venus se joindre à eux. Lors de cette journée, nous avons eu la visite du lapin de Pâques. Laetitia Berger, éducatrice, s'est déguisée pour le plus grand bonheur des toutes et tous.

Les œufs avaient été, au préalable, soigneusement peints de plusieurs couleurs et de différents motifs par les résidents. Ils étaient repartis dans tous les recoins du jardin afin d'être bien cachés. Les enfants courraient à la recherche d'œufs pour ensuite pouvoir les échanger contre un sachet de chocolat.



## Petit rappel de Pâques

### D'où vient la tradition des œufs de Pâques ?

Les œufs symbolisent la fécondité, le renouveau et la création. La tradition a ensuite été reprise par l'Église, pour fêter la renaissance de Jésus-Christ, ressuscité le dimanche de Pâques. Ce moment célèbre la résurrection du Christ, après sa crucifixion.

### Quelle est la légende du lapin de Pâques ?

L'origine du lapin de Pâques viendrait d'une ancienne légende allemande racontant qu'une mère, sans grands moyens et ne pouvant offrir de douceurs à ses enfants, décore des œufs qu'elle cacha dans le jardin le jour de Pâques.

### Quel est le symbole de Pâques ?

Les symboles associés à l'événement étaient l'œuf, l'agneau, la lumière, le lapin mais également la cloche.



# Übergabe eines Schecks an Leederwon asbl



Seit mehreren Jahren bereits setzen sich unsere Bewohner zugunsten verschiedener Organisationen in Luxemburg ein. Seit 2018 galt ihr Engagement der Organisation der Leederwon asbl, um den Hof finanziell zu unterstützen. Die Bewohner des „Les Jardins d'Alysea“ sind sich der Bedeutung der Arbeit der Leederwon asbl bewusst und unterstützen diese Organisation.

Die Leederwon asbl wurde 2008 in Betzdorf gegründet und hat sich zum Ziel gesetzt, das therapeutische Reiten hier im Land bekannt und zugänglich zu machen. Die Organisation bietet Einzelpersonen und Gruppen jeden Alters, darunter auch Menschen mit Beeinträchtigungen, die Möglichkeit, sich beim Reiten eine Auszeit vom Alltag zu gönnen. Um Menschen mit schwerer Beeinträchtigung ebenfalls diesen Moment zu ermöglichen, nutzt die Organisation das 1980 in den Niederlanden erfundene „Hufbett“.

Über mehrere Jahre hinweg konnte die Leederwon asbl durch private Spenden und Firmensponsoring wachsen. Seit 2022 besteht ein Abkommen mit dem Familienministerium, welches die Festanstellung einer Person ermöglicht. Darüber hinaus ist die vorläufige Unterstützung der „Oeuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte“ besonders wertvolle, ebenso die Spenden, wie diese unserer Bewohner.

Mit viel Motivation und einem großen Einsatz haben unsere Bewohner sich zusammengetan.





Die Bewohner sammelten durch unterschiedliche Aktivitäten, Spenden, um den Hof bei der Verwaltung und der Umsetzung diverser Aktivitäten unter die Arme zu greifen. Voller Tatendrang vereinten unsere Bewohner ihr Können, um eine große Auswahl an Artikeln herzustellen.

Diese Artikel wurden erfolgreich auf unseren Weihnachtsmärkten, an Ostern, sowie auf den Sommerfesten zum Verkauf angeboten. Zusätzlich wurde der gesammelte Betrag durch die Tombola an den Sommerfesten erhöht.

Nach einer zwei-jährigen Unterbrechung durch Covid, konnten unsere Bewohner schlussendlich am 18. April 2023 mit Stolz eine großzügige Spende an die Leederwon asbl überreichen. Im Rahmen eines feierlichen Umtrunks erfolgte die langersehnte Überreichung des Schecks von 3.800 Euro.

Stellvertretend für die Bewohner und die Belegschaft erklärte Isabelle Wirtzler, Direktorin des Jardins d'Alysea: „Nach drei Jahren Arbeit, Treffen und Austausch haben wir endlich die Möglichkeit, diese Summe von 3.800 Euro voller Stolz an die Organisation zu überreichen, die sich jeden Tag dafür einsetzt, Kindern mit oft schweren Beeinträchtigungen Momente der Freude und des Lächelns zu schenken“.

## Petit poème de Elodie Santos

### *Printemps qui vient...*

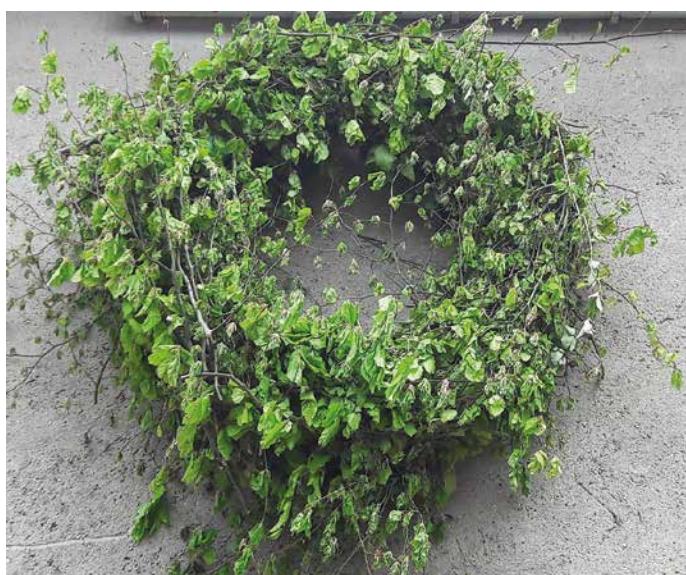
« *Printemps qui vient  
fleurir le temps  
arrive un jour sans  
qu'on le voit venir*  
*Printemps qui vient  
comme le vent  
souffler sur l'hiver  
et le faire partir*  
*Printemps qui vient  
renaître à nouveau*  
*nous caresser la peau  
et nous faire sourire*  
*Printemps qui vient  
avec la Douceur  
accueillir le Soleil  
qu'on avait oublié*  
*Printemps qui vient  
nous réchauffer  
arroser les jardins,  
faire jaillir les fleurs*  
*Printemps qui vient  
nous dire Je t'aime  
Afin qu'on puisse  
tout recommencer »*

*Elodie Santos, 2009*

# De Mound Mee ass ee Mound voller Feieren!

## 1. Mee

Den 1. Mee am Zeeche vum Fréijoer an de Gewerkschaften. Vu Gewerkschaftsversammlungen um Dag vun der Aarbecht, iwver Grillfester mat Frënn a Famille bis hin zu den Traditione vum Meekranz an dem Meetrank, gëtt am ganze Land den 1. Mee gefeiert. Soumat ass den 1. Mee och den Dag vum Zesummesinn.



Ob dësem Dag gëtt ènnert anerem de Fréijoer a soumat och den Ufank vum schéine Wieder gefeiert. Viru Veräinsheiser, de Gemengen an villen öffentleche Platze gesäßt een ob dësem Dag de bekannte Meekranz. Dësen Kranz gëtt aus de jonden Äscht vun de Beem geflecht, fir den Ufank vum Fréijoer ze symboliséieren. Des weidere fannen ob dësem Daach vill Grillfester a lokal Fester statt wou d'Leit sech treffe fir dat kommend gutt Wieder ze feieren. Am Weste vum Land gëtt hei gäre mat engem Meetrank ugestouss.

Och üblech ass senge Léifsten ob dësem Daach eng Meeréischen ze schenken. Déi schéi wäiss Blumm symboliséiert d'Fréijoer. Se gëtt ènnert anerem als Glécksbrénger verschenkt.

Den 1. Mee huet awer och eng international Bedeutung. An Lëtzebuerg erénnert een sech bei un de Kampf vun de fréiere Gewerkschafte fir déi sozial

Errongenschaften, sou wéi d'Reegelung vun den Aarbechtszäiten, dem bezuelte Congé oder dem soziale Schutz vun den Employeuren.



## 9. Mee

Beim 9. Mee handelt et sech em de sougenannten Europadag. Bei ons a Lëtzebuerg gëllt dësen Dag säit 2019 als gesetzleche Feierdag, mee nach laang net an all europäeschem Land ass dat de Fall, mir Lëtzebuerger gehéieren do zu der Minoritéit. Lëtzebuerg a Kosovo zielen de Moment zu den eenzege Länner deen den Europadag als gesetzleche Feierdag erklärt hunn. Un deem Dag gëtt ee Fest vun der Fréundschaft an der Verbonnenheet gefeiert. Schlisslech gouf den 9. Mee quasi d'Fundament fir ons EU geluecht. Den



deemolege franséischen Ausseminister Robert Schuman huet ob dësem Dag de Virschlag fir eng europäesch Gemeinschaft fir Kuel a Stol gemaach. Dat Ganzt ass lo schonn 73 Joer hier.

## 18. Mee

Christi Himmelfaart fënnt dëst Joer den 18. Mee statt. Chrëschten aus aller Welt feieren 39 Deeg no Ouschtersonndeg d'Himmelfaart vum Jesus Christus zu Gott. Jesus huet sech no sengem Doud (Karfreideg) senge Jünger nach 40 Deeg laang nach gewisen, bis de Jesus dann an den Himmel obgeklossen ass.

## Oktav vum 29. Abrëll bis den 14. Mee

D'Oktav ass dat wichtigst reliéist Fest bei ons

zu Lëtzebuerg. Gefeiert gëtt an Éieren vun der Jongfra Maria. D'Jongfra Maria gëllt säit dem 17. Joerhonnert als „Trösterin der Betrübten“. Wärend dësen zwou Woche pilgeren dausende vu Gleewegen aus der Groussregioun a Staat, fir d' Statu vun der Jongfra Maria an der Kathedrale „Notre Dame de Luxembourg“ ze besichen. Niewent der Oktav fënnt wärend dëser Zäit den traditionelle Mäertche statt.

Och ons Bewunner sinn den 3. Mee dëser Traditioun nogaangen a si mat engem Bus zesummen a Staat gefuer fir un der Mass déi an Éieren vun der groussherzoglecher Famill gehale gouf.

## Nouveau Quizz

### Les 7 erreurs sur le portrait de Marie Antoinette



À vous maintenant de retrouver les mots proposés sur la droite dans le carré.

R	O	U	G	E	E	G	E	T	E	R	C	E
O	E	U	Q	I	T	L	A	B	U	A	T	E
M	S	E	B	I	A	R	A	C	Q	V	T	N
I	E	G	E	V	R	O	N	Q	I	A	E	A
T	L	U	U	E	N	I	H	C	T	J	U	R
E	N	A	Q	E	B	A	L	I	C	E	Q	R
N	S	E	I	N	O	I	R	E	R	S	I	E
N	T	D	T	N	A	M	O	A	A	I	F	T
E	N	R	A	E	H	C	N	A	M	O	I	I
I	E	O	I	R	L	A	N	D	E	R	C	D
N	R	N	R	L	I	A	R	O	C	I	A	E
O	A	I	D	L	A	R	T	S	U	A	P	M
I	B	A	A	E	N	N	E	I	P	S	A	C

MEDITERRANEE	INDIEN
ADRIATIQUE	IROISE
CASPIENNE	MANCHE
PACIFIQUE	CHINE
ARCTIQUE	CRETE
BALTIQUE	NOIRE
CARAIBES	ROUGE
IONIENNE	TIMOR
AUSTRAL	BALI
BARENTS	EGEE
IRLANDE	JAVA
MARMARA	NORD
NORVEGE	OMAN
CORAIL	



Nous avons le plaisir de vous accueillir  
lors de notre fête de l'été qui aura lieu  
le 8 juillet 2023 à partir de 11h30.

### Réponse de l'ancien Quizz

- |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|
| 1. Löwe     | 8. Giraffe  | 15. Pferd   |
| 2. Hund     | 9. Adler    | 16. Blauwal |
| 3. Elefant  | 10. Forelle | 17. Schwein |
| 4. Schlange | 11. Tiger   | 18. Kuh     |
| 5. Katze    | 12. Möwe    | 19. Pinguin |
| 6. Reh      | 13. Gorilla |             |
| 7. Biber    | 14. Maus    |             |

6	+	7	-	8	=5
x		-		÷	
3	+	5	÷	4	=2
÷		-		÷	
9	-	1	-	2	=6
=2		=1		=1	